# Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

#### 1. Administrator

Administratorem Pani/Pana danych jest Krajowy Związek Towarzystw Polsko-Niemieckich z siedzibą przy ul. Piekary 13/2, 87-100 Toruń.

# 2. Inspektor Ochrony Danych

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych, z którym można skontaktować pod adresem mailowym: ad.jarosz5@gmail.com.

#### 3. Cele i podstawa prawna przetwarzania danych osobowych

Podane przez Panią/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:

a. zgłoszenia udziału w Kongresie Towarzystw Polsko-Niemieckich i Niemiecko-Polskich, komunikowania się z uczestnikami w związku z jego organizacją oraz udokumentowania przebiegu.

Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, ze zm.), zwanego dalej RODO, (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym).

b. wypełnienia obowiązków przechowywania dokumentacji finansowo-księgowej.

Podstawą przetwarzania danych osobowych w powyższym celu jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze) w związku z przepisami ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 ze zm.).

# 4. Dobrowolność podania danych

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, niepodanie danych oznacza brak możliwości zgłoszenia udziału w Kongresie Towarzystw Polsko-Niemieckich i Niemiecko-Polskich.

#### 5. Odbiorcy danych osobowych

W przypadku korzystania przez administratora z usług innych podmiotów, dane osobowe mogą być im ujawnione na podstawie umów powierzenia przetwarzania danych osobowych, a podmioty te będą zobowiązane do zachowania poufności przetwarzanych danych.

#### 6. Czas przetwarzania danych

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.

#### 7. Prawa związane z przetwarzaniem danych

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także usunięcia w przypadkach przewidzianych przez prawo.

Przysługuje Pani/Panu również prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, z przyczyn związanych z ich szczególną sytuacją.

Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu ani – na podstawie tych danych – nie będą podejmowane decyzje w sposób zautomatyzowany.

# 8. Informacja o prawie wniesienia skargi

Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych – gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.

**9. Ponadto informujemy**, że Kongres będzie transmitowany na portalu Youtube, oraz, że w celu udokumentowania wydarzenia, będą wykonywane w jego trakcie fotografie, które zostaną opublikowane np. w mediach społecznościowych na profilach KZTPN.

### Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten

#### 1. Verantwortlicher

Verantwortlicher für Ihre Daten ist der Landesverband der Polnisch-Deutschen Gesellschaften mit Sitz in der ul. Piekary 13/2, 87-100 Toruń.

# 2. Datenschutzbeauftragter

Der Verantwortliche hat einen Datenschutzbeauftragten ernannt, der die ordnungsgemäße Verarbeitung der Daten überwacht. Kontakt: ad.jarosz5@gmail.com.

#### 3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten

Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zu folgenden Zwecken verarbeitet:

a. Anmeldung zur Teilnahme am Kongress der Polnisch-Deutschen und Deutsch-Polnischen Gesellschaften, Kommunikation mit den Teilnehmern im Zusammenhang mit der Organisation sowie Dokumentation des Verlaufs.

Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten ist Art. 6 Abs. 1 lit. e der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr sowie zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung), im Folgenden "DSGVO" genannt (Verarbeitung ist zur Erfüllung einer Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt).

b. Erfüllung der Verpflichtungen zur Aufbewahrung von Finanz- und Buchhaltungsunterlagen.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten zu diesem Zweck ist Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO (Verarbeitung ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, der der Verantwortliche unterliegt) in Verbindung mit den Bestimmungen des polnischen Gesetzes vom 29. September 1994 über die Rechnungslegung (Gesetzblatt von 2023, Pos. 120, mit Änderungen).

# 4. Freiwillige Bereitstellung von Daten

Die Angabe personenbezogener Daten ist freiwillig, deren Nichtangabe bedeutet jedoch, dass eine Anmeldung zur Teilnahme am Kongress der Polnisch-Deutschen und Deutsch-Polnischen Gesellschaften nicht möglich ist.

### 5. Empfänger personenbezogener Daten

Bei Inanspruchnahme von Dienstleistungen durch den Verantwortlichen können personenbezogene Daten auf der Grundlage von Auftragsverarbeitungsverträgen an andere Stellen weitergegeben werden, die zur Vertraulichkeit der verarbeiteten Daten verpflichtet sind.

### 6. Dauer der Datenverarbeitung

Die personenbezogenen Daten werden für die zur Erreichung des in Punkt 3 genannten Zwecks erforderliche Dauer verarbeitet.

# 7. Rechte im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung

Sie haben das Recht, auf Ihre personenbezogenen Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen, die Verarbeitung einzuschränken und sie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen zu löschen.

Sie haben außerdem das Recht, der Verarbeitung aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, zu widersprechen.

Ihre personenbezogenen Daten werden weder einem Profiling unterzogen, noch werden Entscheidungen auf Grundlage dieser Daten automatisiert getroffen.

#### 8. Informationen zum Beschwerderecht

Sie haben das Recht, bei der Aufsichtsbehörde – dem Präsidenten des Amtes für den Schutz personenbezogener Daten – eine Beschwerde einzureichen, wenn Sie der Meinung sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die Bestimmungen der DSGVO verstößt.

**9. Wir informieren Sie ferner**, dass der Kongress auf dem YouTube-Portal übertragen wird und dass zur Dokumentation der Veranstaltung währenddessen Fotos gemacht werden, die beispielsweise in den sozialen Medien auf den Profilen des KZTPN veröffentlicht werden.